

# CREDO

"CREEMOS EN LA IGLESIA: UNA, SANTA, CÁTOLICA Y APOSTÓLICA"

Publicación Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña



AÑO XXXIX

Edición Cuaresma-Pascua (marzo-abril) 1993

NUM. 395 - 396

## La Disciplina de la Cuaresma



Con la observación del Miércoles de Ceniza (febrero 24) comenzó el tiempo de preparación y penitencia conocido como Cuaresma el cual pronto nos llevará hasta la celebración de la Semana Santa y la Pascua de Resurrección.

Este es un tiempo especial para la observación de una Regla de Vida. Seguimos el ejemplo de nuestro Maestro, Jesús, quien estuvo 40 días en el desierto y fue tentado preparándose así para su ministerio público de sanación, salvación y redención. Así mismo nosotros hoy, podemos traducir esta práctica en formas sencillas como la costumbre de la oración, examen de conciencia, acción de gracias, intercesiones, lecturas bíblicas, devocionales, ofrendar y el ayuno o la abstinencia.

En el Libro de Oración Común se especifican los días de devoción especial, a saber:

**Miércoles de Ceniza**  
**Día de Ayuno**

**Viernes Santo**  
**Día de Ayuno**

**Todos los viernes**  
**de la Cuaresma**  
**Días de Abstinencia**

Cada persona debe haber desarrollado su propio modelo de disciplina, pero no debió pasar la Cuaresma ni debe pasar la Semana Santa como cualquier otro tiempo sin que hayamos hecho algún acto de penitencia, negación y arrepentimiento y así identificarnos con Jesús, transformar nuestras vidas y entrar en el verdadero gozo de la Vida Nueva de la Resurrección.

### POR DENTRO

**Evangelizar a los Bautizados** - pg.2  
por: Mons. David Alvarez

**La esquina del Secretario** - pg. 3  
por: Lcdo. Roberto Nater

**¿Sabía Usted?** - pg. 3  
por: Rvdo. P. Wilner Millien

**Mayordomía pa' todo el año** - pg. 4  
por: Francisco Aponte

**Palanca de amor** - pg. 4  
por: Marjorie Santiago

**G.E.N.E.S.I.S. informa** - pg. 5  
por: Heidi Malavé

**¿Cómo comenaron los Cursillos?** - pg. 5  
por: Sra. Ester Vila

**Oficios Episcopales** - pg. 6  
aportaciones del Obispo

**Ventana al Mundo Anglicano** - pg.9  
aportaciones de otras Revistas

**De Cara al Nuevo Siglo** - pg. 10  
por: Rvdo. P. Joaquin Rabell

**Taller de Educación Cristiana** - pg. 10  
por: Rvda. P. Emily Morales

**Anuncios** - pg. 11  
variados

# PROSA = EPISCOPAL



## EVANGELIZAR A LOS BAUTIZADOS

En este tercer año de la Década de la Evangelización quiero reflexionar con ustedes esa continua y principal tarea de la Iglesia: la evangelización

Sin embargo, cuando hablamos de evangelizar, casi siempre pensamos en que se trata de gente de fuera de la Iglesia a quienes hay que llevarles el mensaje y convertirlos en verdaderos creyentes. Pensamos en alguna campaña evangelística, misión o actividad que nos ayude a llegar a gente que no conoce la Iglesia, que no están formados en el Evangelio o que no demuestran el compromiso del Pacto Bautismal.

No cabe duda que esa es una tarea necesaria e importante ya que queda mucha gente en el mundo que no ha escuchado el Evangelio o que no han sido invitados a la comunidad del Cuerpo de Cristo, la Iglesia.

Sin embargo, se nos hace más difícil mirar hacia nosotros mismos. Pero, aunque parezca una contradicción, una de las más necesarias tareas para la Iglesia en el presente es **Evangelizar a los Bautizados.**

Esto es particularmente necesario en países, como el nuestro, en que por razón de la cultura, casi todo el mundo está bautizado. De hecho, la principal estrategia misionera de la Iglesia en siglos pasados y hasta muy recientemente, fue el bautizar a todo aquel que no lo estuviese, algunas veces hasta por la fuerza o por obligación, de manera que se cristianizase la sociedad.

Y así las cosas, hoy se dice que Puerto Rico, como los países latinoamericanos y otros, son países cristianos, cuando sabemos que hay grandísimos sectores para quienes la fe y la vida cristiana no son sino costumbres folklóricas o tradiciones.

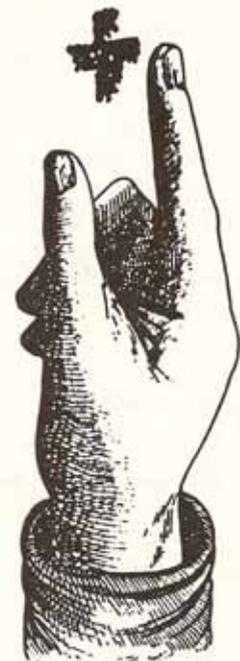
Pero, lo peor, me parece que lo experimentamos en el mismo seno de la Iglesia a través de tantas personas que se dicen ser miembros y que participan, pero no están evangelizadas y convertidas. Me parece que hay muchas personas sacramentalizadas o ritualizadas, pero no fundamentalmente evangelizadas porque no vemos la vitalidad, compromiso y testimonio de vida que se espera como fruto de la conversión. Eso lo vemos en la Mayordomía, en la Educación Cristiana, en la asistencia gozosa a la Eucaristía y en tantas otras formas de

expresión de la fe que está en nosotros.

En esta época de Cuaresma, reflexionemos todos, clero y laicado, sobre esta situación y veamos si se debe aplicar a nosotros aquella oración: "Señor, convierte al mundo, empezando por mí."

En Cristo,

Rvdo. David A. Alvarez,  
Obispo de Puerto Rico



**"CONVIERTETE Y  
CREE EN EL EVANGELIO"**

## LA ESQUINA DEL SECRETARIO

por: Lcdo. Robert Nater,  
Secretario de la Asamblea

Continuando con nuestra encomienda para este año, quiero comentar sobre algunos puntos de interés relacionados con nuestra posición como Secretario de la Asamblea.

En primer lugar, deseo anunciarles que próximamente estaremos concluyendo la transcripción de las Actas de Asamblea del año 1992. Espero poder tener el anuario listo para enviarlo antes del verano. Reconozco los esfuerzos de mi predecesor, el muy estimado Rvdo. P. José Díaz, y su ardua labor como Vicario de Santiago Apóstol y Secretario de la Asamblea durante varios años. Les expreso que no ha sido fácil emularle y reconozco que me he quedado corto, pero siempre se trata.

Espero además, incluir con el envío de este Anuario 1993, el anuario de 1992 que por razones técnicas no estuvo listo para la Asamblea de ese año. No quiero augurar fechas todavía pero, como les indiqué, espero sea antes del verano.

Quiero aprovechar además, para enviar nuestra más sincera y calurosa felicitación al gran amigo Rvdo P. Héctor Cruz, quien recientemente fue seleccionado, Yaucano del año. Es motivo de alegría y orgullo para este servidor, saber que un episcopal se ha distinguido en esa forma por sus compueblanos. Adelante!

Me despido con el reiterado compromiso de que estoy a sus órdenes para lo que pueda serles útil. Que Dios, nuestro Señor, les bendiga hoy y siempre.

## ¿Sabía usted?

por: Rvdo. P. Wilner Millien

El Padre Héctor Cruz, vicario de la Misión S. Rafael Arcangel en Yauco, fue seleccionado como Yaucano del año por el Club de Yaucanos residentes en la ciudad de Nueva York. El galardonado habría de viajar a la ciudad de los rascacielos para recibir la distinción.

\* \* \* \* \*

Durante la segunda semana de febrero estuvo de visita en la Diócesis, el Padre Tom Bruns de la Diócesis de Missouri. El clérigo vino a Puerto Rico con la misión de estudiar la posibilidad de establecer unas relaciones de compañerismo entre las dos diócesis.

\* \* \* \* \*

En la iglesia La Resurrección, Quebrada Limón, Ponce existe una singular asociación denominada Asociación de Matrimonios. Las cerca de 15 parejas se reúnen una vez al mes, después de la Santa Eucaristía para dialogar sobre problemas que tienen en común y compartir las gratas experiencias dignas de emular. Además, contribuyen al mantenimiento y ornato de la iglesia mediante proyectos especiales.

\* \* \* \* \*

En la rectoría de una de nuestras iglesias, hay un perro que además de cuidar la casa, funge también como mensajero. El can recoge entre sus dientes la correspondencia y la lleva a su ama. Lo curioso es que, hasta el momento de establecer esa singular amistad dicho animal andaba realengo en los alrededores.

\* \* \* \* \*

El Colegio San Justo cuenta con una nueva Principal desde el principio de semestre. Con la renuncia del Sr. Natalio Aponte, por motivo de salud, la Sra. Carmen M. González ha venido desempeñándose en dicho cargo. La nueva principal es una educadora de vasta experiencia en el sistema escolar público.

\* \* \* \* \*

En días recientes visitaron Puerto Rico, la Sra. Martha Alexander y el Rvdo. P. John Steed de la Diócesis de Carolina del Norte. Vinieron a Puerto Rico con la idea de explora

rar las posibilidades de establecer vínculos de compañerismo entre las dos diócesis.

\* \* \* \* \*

La iglesia San Matías de Lares es sin lugar a dudas la más joven de las feligresías de la diócesis, considerando que su templo fue dedicada el pasado mes de enero. Lo interesante del caso es que tanto el Guardián Mayor al igual que la Tesorera de dicha feligresía son jóvenes estudiantes y miembros activos de la Sociedad de Jóvenes de la Misión.

\* \* \* \* \*

La Convención Anual de la Diócesis del Este de Carolina del Norte aprobó una resolución mediante la cual se le autoriza al Obispo a comunicarse con la Diócesis de P.R. para estudiar la deseabilidad de establecer relaciones de compañerismo. El P. Sherman Miller y su esposa Rvda. P. Pamela, en un tiempo radicados en P.R. pertenecen a dicha diócesis.

\* \* \* \* \*

La Sra. Annie Vallés, feligrés de El Adviento, fue instalada como Comandante de la Flotilla 102 de Cangrejos afiliada a la Guardia Costanera. Esta dependencia se compone de voluntarios que se dedican a orientar y entrenar gratuitamente a la comunidad en general y en particular a navegantes privados y otros aficionados a los deportes marítimos.

\* \* \* \* \*

El Consejo Vecinal de Saint Just, Trujillo Alto, abrió una mini estación policiaca para prestar vigilancia en el barrio. La misma está ubicada en las facilidades de la Iglesia Episcopal, frente a la Sagrada Familia.

\* \* \* \* \*

Después de 12 años como principal del Colegio Episcopal San Andrés en Mayagüez, el Sr. Rafael Chaparro Vélez se acogió a la jubilación. La Iglesia agradece al Sr. Chaparro su dedicación y aportación a la escuela. De paso se le da la bienvenida al profesor Enrique Liquet Valentín, como el nuevo principal de esa institución educativa.

## Mayordomía pa' todo el año

por: Sr. Francisco Aponte, Pres. Comité de Mayordomía, San José, Caimito

La palabra Mayordomía es un derivativo de la palabra mayordomo. A los que somos mayores, no nos suena muy bien este término. Nos recuerda el tiempo de las grandes corporaciones agrícolas, en especial las centrales azucareras. El Mayordomo siempre andaba bien vestido, montado en buen caballo, con revolver al cinto y por lo general con fuste en sus manos. Todo esto como muestra de su posición y como tal presionaba al trabajador para que rindiera más labor. De ese personaje no es que les quiero hablar.

¿Qué es un mayordomo de acuerdo al concepto bíblico? Mayordomo es aquel a quien se le concede el cuidado o administración de unos bienes temporalmente. En vez de mayordomo, lo podemos llamar administrador o quizás hasta gerente.

En el libro de Genesis, se nos enseña que Dios creó al hombre a su imagen, lo instaló en el Huerto del Edén, donde crecían toda clase de plantas y animales. Lo instruyó y le dijo: 'Puedes hacer uso de todo lo que aquí hay, menos de lo que ya te he señalado.' Ese fue el primer pacto, el primer acuerdo de Dios con el hombre. Hubo muchos pactos después, culminando en el envío de su Hijo amado para nuestra redención. Asimismo, hoy, Dios nos dice: 'He puesto todos esos bienes a tu disposi-

ción, pero disfruten bien de ellos. Les he dado inteligencia, tiempo, tesoros, para que con esos dones me correspondan, ofrezcan ofrendas.'

Ofrendar no es sólo dar mucho dinero a la Iglesia. Hay quienes pueden hacerlo pero otros no. Ofrendar es dar de nuestro tiempo, inteligencia y de nuestro dinero. Es el sacrificio que a diario tenemos que hacer para que el Reino de nuestro Señor se extienda por todas partes del mundo. Es desprendernos de algo de lo mucho que Dios nos da a diario y que nos pide que le retribuamos, le devolvamos, a través de la Iglesia, no importa como se llame. No es dar de lo que nos sobre, sino entender que Dios nos pide que si es necesario nos sacrifiquemos y le devolvamos algo de lo mucho que El nos da.

Hermanos, quiera el Señor, que este mensaje toque sus corazones, sus entendimientos, y que todos aún a base de sacrificios, ofrendemos a Dios con amor. Dios y su Iglesia esperan de todos nosotros. Nosotros somos la Iglesia y es nuestro deber mantenerla, sostenerla, para que pueda llevar a cabo su misión en la tierra, la que le fue encomendada por nuestro Señor.

Recordemos siempre el versículo bíblico que dice: "Dios siempre bendice al que da con alegría."

## 'Profundizando en la oración en la Década de Evangelización'

(PALANCA DE AMOR PARA REFLEXIONAR)

por: Marjorie Santiago (continuación)

En los momentos de angustia y tribulación las palabras de Cristo deben estar siempre presentes en nuestros corazones: **VELAD Y ORAD PARA QUE NO CAIGAIS EN LA TENTACION...**

Son estos momentos tan difíciles en los que nuestra oración se hace necesaria e indispensable. Es como la paciencia de la araña que vuelve a empezar su tela cada vez que la ve destruida. Cuando experimentamos las más profundas crisis es que debemos reforzar, contra viento y marea, esa acción ardiente. No podemos permitir que se nos despinten los colores del alma y del Espíritu. San Pablo nos dice: **ORAD SIN CESAR.** Así que tenemos que perseverar en esa oración, en todo momento, en todo tiempo. Incluyendo los de tranquilidad porque son los

más apropiados para pedir la gracia de la oración cuando tengamos que enfrentarnos a las pruebas.

El orar consiste en exponerle a Dios nuestros deseos más secretos, nuestros sufrimientos, nuestras heridas para que El las colme y las cure. Tenemos que decirle **TODO.** No podemos esconder o disfrazarnos porque El nos ha hecho de esa manera. Porque El nos conoce y aún antes de pedirle ya sabe cuáles son nuestras verdaderas necesidades. Cristo nos dice que El Padre está lleno de ternura; que quiere darnos todo y que cuando le pedimos pan no tiene intención de darnos una piedra. Así que **HERMANOS Y HERMANAS,** hagamos la oración una fuente de Vida para que acudamos a ella siempre que tengamos sed y para que la compartamos con el prójimo. Que sea en

nuestras vidas tan indispensable como la respiración. Seamos perseverantes. Hagamos de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña una **IGLESIA QUE ORA.**

Un hombre buscaba una buena Iglesia a la cual asistir y sucedió que un día entró en una Iglesia en la que toda la gente y el propio sacerdote estaban leyendo en el libro de oraciones y decían: **"HEMOS DEJADO DE HACER COSAS QUE DEBERIAMOS HABER HECHO Y HEMOS HECHO COSAS QUE DEBERIAMOS HABER DEJADO DE HACER."** El hombre se sentó con verdadero alivio en un banco y tras suspirar profundamente se dijo a sí mismo: **"Gracias a Dios, al fin he encontrado a los míos."**

## V Vigilia Pascual

Departamento de Juventud  
**G.E.N.E.S.I.S.**

"Tu Señor, me llamas"

9 al 11 de abril de 1993  
en el

**Centro San Justo,  
St. Just, Trujillo Alto**

Itinerario de Actividades  
**G.E.N.E.S.I.S.**

*25 de abril - Actividad Apostólica*

*25-27 de julio - Encuentro Ecuménico  
de la Juventud en Campamento Morton, Barranquitas*

*4-30 de julio - Campamento de Verano*

## V ASAMBLEA DEL DEPARTAMENTO DE JUVENTUD

por: Hno. Luis, OSB

El pasado 27 de febrero un minúsculo grupo de jóvenes se dieron cita en el Colegio Stma. Trinidad para celebrar la V Asamblea de jóvenes. A pesar de que sentimos la ausencia de algunas feligresías pudimos lograr muchas cosas, entre ellas: varias enmiendas al Reglamento y además una moción para la creación de un sub-comité que revise el Reglamento actual para la próxima Asamblea, además la elección de una nueva Directiva, los cuales detallaré:

|                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| Tanya Chiclana, Presidenta      | Evelyn Medina, Vocal   |
| Iván García, Vice-Presidente    | Enid Torres, Vocal     |
| Milka Mitchell, Secretaria      | Gloria Ferrer, Vocal   |
| Mildred Millien, Sub-Secretaria | Jocelyn Landrau, Vocal |
| Orlando Cabañas, Tesorero       | Lorna Linares, Vocal   |
| Ivette Linares, Historiadora    |                        |

El pasado domingo, 7 de marzo se llevó a cabo la instalación de dicha directiva en la Parroquia Sagrada Familia. Contamos con la presencia de todos los miembros de la directiva, amigos y familiares. Fue una ceremonia muy sencilla, pero a la vez muy distinguida presidida por el Rvdo. P. Héctor Malavé. El nuevo Consejero Espiritual del Departamento es el Rvdo. P. Alberto Morales, Abad OSB, quien también fue instalado en dicha ceremonia.

Felicitemos a la nueva Directiva y elevamos nuestras oraciones por su trabajo para este año.

## ¿Cómo comenzaron los Cursillos de Cristiandad en la I. E. P.?

por: Esther Vila de Cruz

Los Cursillos de Renovación Cristiana se iniciaron en Puerto Rico en el año 1986 como parte del Plan de trabajo del Departamento de Evangelismo de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña y bajo la presidencia de la Rvda. P. Ana M. Lago. Fue la Rvda. P. Nilda Lucca Anaya quien concibió la idea de que los cursillos se iniciaran en nuestra Iglesia. Bajo su liderazgo un grupo de laicos y sacerdotes fueron a Miami en el 1983 a participar y prepararse para esta gran tarea. El Ilmo. y Rvdmo. Francisco Reus Froylán envió una carta pastoral a todas las feligresías endosando los Cursillos y motivándoles a participar.

Los primeros Directores Espirituales fueron el Rvdo. P. León Ramos y el Rvdo. P. Waldemar Ramos del Cursillo de Hombres y la Rvda. Nilda

Lucca Anaya y la Rvda. Ana M. Lago del Cursillo de Mujeres.

Siendo los primeros Rectores el Sr. Agustín Rivera del Cursillo de Hombres y la Sra. Nilsa Camacho de Nieves del Cursillo de Mujeres.

El primer Cursillo de Hombres y el de Mujeres se llevó a cabo en las facilidades de la iglesia La Resurrección en Manatí en el año 1986.

Fueron muchos los laicos que apoyaron este movimiento en su origen. Cabe destacar al Sr. Efraín Ayala, quien fue el primer Presidente del Secretariado, Sr. Radamés Maldonado, Sr. Francisco Lago, Sr. Félix Torres, Sr. Julio Moreno, Sra. Rosa M. Quiñones, Sra. Elena García, Sra. Raquel Lago, Sra. Jolly de Ramos, Sra. Thelma M. de Rosas, Sra. Carmen R. de León y Sra. Abigail Collado.

La Diócesis Sur-Oeste de la Iglesia Episcopal en Miami, Estado de Florida, el Rvdo. P. Leo Allard, el Sr. Tony Galindo y un nutrido grupo de mujeres de dicha Diócesis han sido de gran apoyo.

El Rvdo. P. Archivaldo Torres ha estado apoyándonos en todos los Cursillos. El grupo de Cursillistas se mantiene unido mediante las Ultreyas, Reuniones de grupo y otras actividades.

Al presente se han ofrecido catorce (14) Cursillos, siete (7) de mujeres y siete (7) de Hombres, para un gran total de trescientos cuatro (304) Cursillistas. La Presidenta actual es la Sra. Esther Vila de Cruz.

Al escribir estas notas históricas elevamos oraciones de agradecimiento a Dios por su amor y bendiciones.



*Bautismos durante Visita Pastoral a la  
igl. San Esteban Mártir, en Guaynabo*



*Bautismos, Confirmaciones y Recepciones durante  
Visita Pastoral a la iglesia Cristo Rey, Caguas*



*Bautismos, Confirmaciones y Recepciones durante  
Visita Pastoral a la iglesia Sto. Tomás Apóstol, Carolina*



*Bautismos durante Visita Pastoral a la  
iglesia Sto. Nombre de Jesús, Ponce*



*Bautismos, Confirmaciones y Recepciones en  
Visita Pastoral a la iglesia San Juan Apóstol, Yauco*



*Confirmaciones y Recepciones durante Visita Pastoral  
a la Parroquia La Encarnación, Hato Rey*



Coro del Arcedianato Sur, el Obispo Alvarez y ministros de otras denominaciones cristianas en Liturgia Ecu­ménica celebrada en la Catedral con motivo de la Semana de Oración por la Unidad.



El P. José Díaz de la igl. Santiago Apóstol, Río Grande acompañado del P. George Jenkins de la igl. St. James, Glastonbury, Connecticut durante una visita a su Iglesia compañera el pasado mes de enero.



Momento de la entrega de la Biblia al P. Alfred Martínez el día de su ordenación al sacerdocio, 28 de febrero en Stma. Trinidad, Ponce



Norma (al centro), Ruth y Fela (a la derecha) atienden las clientes del bazaar que llevó a cabo la igl. S. Francisco para recaudar fondos.

### ESTACION DE PASCUA

Pascua de Resurrección es la fiesta principal del Año Cristiano. Es la época festiva en que se celebra la Resurrección de Nuestro Señor, dura 50 días e incluye el día de la Ascensión, cuando el Señor fue coronado triunfador y volvió a su plenitud en la gloria que tenía desde el principio.

La Resurrección nos muestra que Cristo ha vencido la muerte y nos ha abierto el camino a la vida eterna.

Color: blanco, fiesta y gozo

Símbolo: Cirio Pascual, mariposa, huevos, flores de primavera

Versículo guía: Salmo 1: 18-24; I Corintios 15: 57



Bendición del matrimonio entre el Rvdo. P. Robert Wainwright y la Srta. Carmen David Zayas celebrado en San Rafael Arcángel, Yauco

### NANAS PARA NIÑOS CON SIDA

El viernes 19 de febrero se llevó a cabo en el Teatro del Patio del Instituto de Cultura Puertorriqueña la premiación de un certamen de nanas en el *Primer Festival de Canciones de Cuna* organizado para apoyar el *Centro Sida Pediátrico* de la Iglesia Episcopal, el primero de ese tipo que se establece en el país.

El certamen fue auspiciado por el *Taller de creación literaria infantil* adscrito al Distrito Escolar Río Piedras II del Dpto. de Educación. La iniciativa surgió del profesor Francisco Montes, feligrés episcopal quien invitó al Obispo David Alvarez a formar parte del jurado además de Antonio Cabán (El Topo) y José Juan Tañón. ¡FELICIDADES!

### NI EN EL PULPITO NI EN LOS BANCOS

Kathleen L. Bulloch  
traducido por: Betty Rivera  
tomado del Anglican Digest

Soy la esposa del cura, ¿puede alguien por favor mostrarme un manual de instrucciones para facilitar mi labor?

Puede alguien por favor decirme, ¿cómo comenzar? ¿Cómo logré meterme, en este nuevo rol tan difícil de llevar?

Soy la esposa del cura, dígame ¿cuál es la Buena Nueva? ¿qué me vean será suficiente? ¿no me debe escuchar la gente?

Preparación del altar, estudios bíblicos, expectativas, quejas. ¿Cuándo el templo necesite repararse deberé yo pintar las rejas?

Soy la esposa del cura en esto deberé triunfar. ¿Con quién deberé, conversar cuando mi ser necesite ayuda?

Cierto, es un privilegio y un gozo, una tarea sin igual. Aunque a veces siento en el fondo, que todo me va muy mal.

Soy la esposa del cura, esa rareza de la Parroquia. Antes esposa, madre y maestra; ahora, ¿qué deberé ser?

Demasiado lejos del púlpito, no muy bien ubicada en los bancos quizás el seguir orando es lo mejor que puedo hacer.



"¡AH, sí! ¡Pues yo te apuesto que soy dos veces más humilde que tú!"



El P. Malavé en un momento de oración por el cumpleaños de Tilita Porfil. A la izquierda de espalda, Nayda, su hija, a la derecha, Lucy, la esposa del P. Malavé.

### PRIMERA EUCARISTIA EN YABUCOA

El domingo, 7 de marzo se celebró la Primera Misa de la nueva misión de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña llamada **SAN GABRIEL ARCANGEL** localizada en el Sector Parcelas Nuevas, Playita de Yabucoa.

La misión está siendo atendida por el **Rvdo. P. León Ramos**, quien también se desempeña como Vicario de Cristo Rey, Caguas. Ya cuenta con varios fieles quienes se dieron a la tarea de preparar el lugar para dicha ceremonia.



## GEORGE CAREY, una sorpresa de Dios

(tomado de: El Informador Episcopal)

### "El Tunel del amor"

por: Rvdo. P. Archivaldo Torres

"He peleado la buena batalla, he llegado al término de la carrera, me he mantenido fiel." (II Tim. 4:7)

La Iglesia constantemente hace marcado uso para su doctrina de la palabra; fiel, fidelidad y firmeza de fe. Como sacerdote de la Iglesia Episcopal, Una, Santa, Católica, Apostólica, que a su vez es litúrgica y sacramental nunca pude, ni podré estar conforme con la aberración y manipuleo del término o los términos referidos. Pienso que cada Iglesia deberá tener un tunel espiritual que permita pasar a la dimensión real de las exigencias de la doctrina de Cristo. Realmente la Iglesia necesita tanto como la sociedad en la que hierve una Reforma Educativa de los planos espirituales de sus fieles. En entrar y salir a un Templo nada nos muestra que somos merecedores de salvación alguna, o de la vida eterna. El orar en el vacío tampoco puede ayudar al mundo incrédulo; o tal vez no tanto incrédulo sino mas bien desconfiado de los dis que creyentes, beatos y fieles irracionales. Cuando profundicé realmente en las Sagradas Escrituras y en vez de pedirle a Dios resolver mis problemas materiales y los de mi familia, le pedí que me usara como Su portavoz fue cuando en verdad comencé a fabricar mi tunel secreto del amor. Cada vez que ofrezco la Santa Eucaristía me digo antes de la bendición final que los que realmente me espe-

Una de las ventajas del Dr. George Carey, 103er Arzobispo de Cantórbéry, es que ha logrado evitar clasificaciones y etiquetas. Sus antecedentes y experiencias hacen difícil identificarlo con cualquier ala específica de la iglesia. Carey reconoce que, en su vida, hay influencias evangélicas y carismáticas; no obstante él está interesado en las relaciones ecuménicas, especialmente con la Iglesia Romana.

A diferencia del abolengo académico de sus antecesores, graduados de Oxford y Cambridge, Carey nació en el barrio obrero del East End londinense, hijo del portero de un hospital, y creció en lo que bien podría considerarse una casa de vecindad. A los 15 años abandonó la escuela para trabajar de mandadero en la Junta de Electricidad de Londres, de donde saldría para ingresar en la Real Fuerza Aérea.

"No encontré el cristianismo vivo hasta que tenía 17 años, cuando comencé a visitar la iglesia anglicana local. El culto era muy aburrido, pero la hermandad y la predicación me cautivaron", dijo Carey en

una entrevista. "Allí encontré a Cristo, o debería decir, él me encontró a mí."

Luego de pasar el servicio militar, Carey optó por el sacerdocio y fue a estudiar en la Universidad de Londres en la que finalmente se doctoró en 1971.

Después de servir como cura durante cuatro años, enseñó teología y fue capellán de un colegio en Nottingham, y mientras, prestó servicios durante siete años como vicario de una iglesia en Durham, a la cual expandió y renovó. Su relato de esos empeños en su libro *La Iglesia en la plaza del mercado* le hicieron portavoz del papel de la Iglesia en un contexto urbano. En 1982 lo nombraron director de Trinity College en Bristol y allí estuvo hasta su elección al episcopado en 1987.

Carey no ha dudado en mostrar su apoyo a la ordenación de mujeres, si bien ha mostrado sus reservas sobre algunos aspectos de la teología feminista. Para él, el gran problema no es la ordenación de mujeres o la conducta sexual de algunos clérigos, sino "cómo presentar la fe cristiana de manera que la gente pueda entenderla y seguirla." El Dr. George Carey cree que "la Iglesia es más probable que muera de intelectualismo que de simplicidad."

ran no son necesariamente los que están en el templo. "Los sanos no tienen necesidad de médico." Me esperan los pobres, los tristes, los presos, los viciosos, los necesitados, los enfermos, las viudas con esposo y los huérfanos con casa. Me esperan al final de ese tunel los que no tienen nada que buscar en la Iglesia porque muchas veces, aun con todo su raciocinio no pueden diferenciar la Iglesia de un Banco o de un tribunal, y tal vez hasta de una casa de corrección. Me intimidan y me retan a dar amor los borrachos, los divorciados, los que nunca han escuchado hablar de Dios a pesar de que muchas veces se ha pronunciado su Nombre. Sigo viendo en la Iglesia Madre, la negativa a ordenar mujeres, el celibato, y el marcado interés de poseer cosas y casas que la polilla y el orín corrompen. El amor predicado y la caridad muy distante de Dios. En ese mismo tunel sigo escuchando a Cristo diciendo: "De mil que

me buscan, uno me encuentra. De mil que me encuentran, uno me sigue, y de mil que me siguen, uno es mío." Lucho por ser ese uno del milenio, pero no es fácil. Las palabras del apóstol me fortalecen, pero el tunel se hace más largo y angosto. Sigo mi marcha y al ver una luz a lo lejos pienso que estoy cerca, pero es como el horizonte del mar. Vuelvo a juntarme con pecadores. Siempre la muralla moralista, el freno exegético de la supuesta verdad. Mientras por momentos, tengo que dejar a los que fueron la verdadera razón del sacrificio de Cristo, solos. Por eso, tal vez ustedes también necesitan descubrir donde está el tunel de su Iglesia. Cristo estuvo cuarenta días y noches en ese tunel y salió victorioso, pues su muerte es victoria para los que aún siendo débiles y pecadores le tratamos de servir. Puedes construirlo fundamentándolo en la verdadera roca, Cristo. Dios les bendice, pues hace que el sol salga para todos...

## "De Cara al Nuevo Siglo"

por: Rvdo. P. Joaquín Rabell

Todo parece indicar que los esfuerzos tecnológicos y el quehacer humano están dirigidos a dejar huellas al iniciar el siglo veintiuno.

Las ciencias y las artes, tales como la ciencia médica, ciencias aeroespaciales, las humanidades, pedagogía, sociología y teología; hablan del ser humano del siglo que viene como de uno con nuevos valores en todo el sentido de la palabra. La tecnología del nuevo siglo promete... ser paradigma del porvenir de la humanidad. Hay expectativas por doquier, nueva visión y nuevas metas.

Al evaluar lo sucedido en los primeros tres años de la década de los 90, percibimos en la misma una trayectoria de eventos insólitos, tanto a nivel económicos como políticos. Los diferentes cambios, muy inicitados, por cierto, en las diferentes esferas, se han traducido en vertiginosos cambios sociales; **sin dejar tiempo y espacio para la debida adaptación humana.** La tecnología avanza tanto, que cuando nos estamos acostumbrando al último invento, aparece otro dejando obsoleto el anterior. ¿Están estos cambios tecnológicos y la academia, **siendo utilizados para promover al ser humano?** No del todo. Existe una brecha entre el desarrollo científico y el desarrollo psico social. Aunque en algunos foros se repite, que el derecho a la vida, es un derecho inalienable en la realidad diaria se viola tal derecho. No solamente nos estamos acostumbrando a las muertes violentas, sino que por omisión nos estamos haciendo cómplice de la muerte de nuestra dignidad de la muerte del ser.

Es lamentable que nuestra juventud se distingue por no pensar. No quieren leer y un por ciento bastante elevado son analfabetas funcionales. Los adultos se entretienen en diversiones pasivas y se caracterizan por sus discusiones vacías. Las instituciones sociales se han quedado relegadas. La escuela instruye, pero no educa. La familia dejó de ser núcleo del quehacer social. El gobierno no es

modelo que se puede emular. El bien colectivo no es agenda gubernamental, sino la búsqueda y perpetuación del poder.

La cristiandad en vez de ser "fermento que leuda la masa" y "sal de la tierra", ha invertido su papel. La iglesia cristiana en general ha caído en una trampa histórica de la cual debe salir o perderá su razón de ser. En vez de ser el cuerpo unido en torno a una fe y a unos valores éticos y morales, la iglesia también se ha prostituido con los atractivos y tentaciones del poder socio económico. Tampoco hoy, la Iglesia es un modelo que se desee emular.

Las diferentes impresiones del cristianismo funcionan como partidos políticos. Utilizan la demagogía, los subterfugios, el engaño y el miedo para hacer prosélitos. Muy parecido al fanatismo político. Parece que el desarrollo científico va por un lado y la evolución espiritual por otro.

¿Qué tiene la Iglesia Episcopal Puertorriqueña como modelo de fe, razón y tradición que ofrecer al ser humano de hoy y del siglo que se avecina?

Actualizar el Evangelio para que sea pertinente al hombre y a la mujer de hoy. Sustituir la simbología bíblica, por símbolos nuestros. Convertir a la iglesia en una verdadera escuela que eduque al ser humano para que sea Hombre y Mujer, con mayúscula. Un ser humano que se sienta orgulloso de decir que es cristiano, porque su vida es su mejor evidencia. Un ser humano con carácter, con orgullo, con poder. Sí, con poder, pero el que emana de la conciencia de saberse "parecido a Dios". (Gen. 1:27) La Iglesia tiene la encomienda de Jesucristo de lograr que el puertorriqueño descubra su imagen, su filiaridad con el Dios del amor. La Iglesia Episcopal Puertorriqueña de cara al siglo XXI tiene que reevaluar su compromiso y cada día encarar con valentía el ministerio profético de la denuncia y el anuncio de la Buena Nueva.

## Educación Cristiana

por: Rvda. P. Emily Morales

*Una de las encomiendas de Jesús a sus discípulos en la divina comisión fue la de enseñar: "Vayan a las gentes de todas las naciones y háganlas mis discípulos; bauticenlas en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo y enseñenles a obedecer todo lo que les he mandado a ustedes." (Mt. 28: 19-20)*

*Es la meta de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña el desarrollar un programa formal de Educación Cristiana en cada feligresía y que el mismo esté dirigido a niños, jóvenes y adultos. En la implantación de ese programa el proceso de evaluación es esencial pues nos permite analizar la efectividad del programa y hacer los ajustes necesarios para mejorar el mismo.*

*Con este propósito el Departamento administró en octubre de 1992 y enero de 1993 un cuestionario para evaluar el Programa de Educación Cristiana Diocesano. Al momento de escribir este artículo sólo se han recibido 11 cuestionarios cumplimentados. Estos son de las siguientes iglesias.*

|                   |            |              |
|-------------------|------------|--------------|
| S. Lucas          | Sta. Hilda | Sta. Cecilia |
| Sta. María Virgen |            | Sto. Tomás   |
| San Pedro         |            | Sag. Familia |
| Sto. N. de Jesús  |            | Buen Pastor  |
| La Encarnación    |            | S. Matías    |

*Considerando la información y las recomendaciones recibidas hemos organizado el Primer Taller de Educación Cristiana Diocesano para 1993. Este se llevará a cabo en el Centro San Justo el 1 de mayo de 1993. Incluimos el programa de trabajo para ese taller y le invitamos a participar del mismo.*

9:00 - 9:30 - Matrícula  
 9:30 - 10:00 - Merienda  
 10:00 - 10:30 - Invocación, Saludos,  
 y mensaje del Obispo  
 10:30 - 12:00 - 1ra. Sesión  
 leccionario, act. de enriquecimiento  
 como cánticos, dramatización, etc.  
 1:00 - ss. - 2da. Sesión  
 preparación de materiales audio-  
 visuales para las clases

**Materiales disponibles para la venta  
en la Oficina Diocesana**

|   |           |
|---|-----------|
| <i>Día a Día</i> .....                                      | \$ 0.50   |
| <i>Registro de Cultos</i> .....                             | \$10.50   |
| <i>El Anglicanismo (S. Neill)</i> .....                     | \$ 6.50   |
| <i>What is Anglicanism?</i> .....                           | \$ 5.95   |
| <i>The Spirit of Anglicanism</i> .....                      | \$ 8.95   |
| <i>Anglican Moral Choice</i> .....                          | \$10.95   |
| <i>Anglicanism and the Bible</i> .....                      | \$ 9.95   |
| <i>El Oficio de entierro</i> .....                          | \$ 0.50   |
| <i>Celebración y Bendición de<br/>un Matrimonio</i> .....   | \$ 0.50   |
| <i>Liturgia para Semana Santa</i> ....                      | \$ 0.50   |
| <i>Certificado de Bautismo</i> .....                        | \$ 0.10   |
| <i>Certificado de Matrimonio</i> .....                      | \$ 0.10   |
| <i>Declaración<br/>de Intención</i> .....                   | \$ 0.10dz |
| <i>Insignias para estolones</i> .....                       | \$ 7.50   |
| <i>¿Qué significa ser Episcopal?</i> ....                   | \$ 0.50   |
| <i>La Biblia y Usted</i> .....                              | \$ 0.50   |
| <i>La Mayordomía y Usted</i> .....                          | \$ 0.50   |
| <i>Manual de Teología</i> .....                             | \$ 5.50   |
| <i>Calendario Litúrgico (escrit.)</i> ....                  | \$10.00   |
| <i>La Sta. Eucaristía: comentario</i> ..                    | \$ 2.00   |
| <i>Iniciación Crist.: comentario</i> ....                   | \$ 1.25   |
| <i>La oración,<br/>confidencia con Dios</i> .....           | \$ 0.20   |
| <i>Dando a Dios</i> .....                                   | \$ 2.25   |
| <i>Curriculum<br/>Ed. Crist. (maestro)</i> .....            | \$ 8.00   |
| <i>Curriculum<br/>Ed. Crist. (estudiante)</i> .....         | \$ 2.00   |
| <i>Y después de casados, ¿qué?</i> ....                     | \$10.00   |
| <i>Quinceañera</i> .....                                    | \$ 2.95   |
| <i>Liturgy for Living</i> .....                             | \$13.95   |
| <i>The Bible for Today's Church</i> ....                    | \$ 9.95   |
| <i>Understanding the Faith<br/>of the Church</i> .....      | \$10.95   |
| <i>Christian Believing</i> .....                            | \$ 9.95   |
| <i>The Christian Moral Vision</i> .....                     | \$10.50   |
| <i>The Church in History</i> .....                          | \$ 7.95   |
| <i>La Igl. Anglicana y<br/>Enrique VIII (folleto)</i> ..... | \$ 0.20   |
| <i>Conociendo<br/>la Igl. Episcopal (folleto)</i> .....     | \$ 0.20   |



Una CAMPANA DE GRECIA como esta de aprox. 80 lbs. con la inscripción que desee, puede ser suya por sólo \$825.00. Sepárela con sólo \$360.00. Para más información llame al 761-4401 (Abadía)

**MOVIMIENTO PUERTORRIQUEÑO  
DE SOLIDARIDAD  
CON EL PUEBLO CUBANO**

Una delegación representativa de los diversos sectores que participan en este movimiento, viajó a Cuba a hacer entrega de un cargamento valorado en \$200,000.00 producto de la campaña que durante los pasados cinco meses se desarrolló en Puerto Rico.

Queremos agradecer a todas las feligresías que hicieron llegar las medicinas, comidas enlatadas y otros materiales a nuestra Oficina Diocesana. Deseamos felicitar además a este organismo por su labor.

**CENTRO OBISPO COLMORE  
(Quinta Tranquila)**



Carr. 105, Intersección Carr. 365  
(Sector el 22)  
Bo. Rubias, Yauco  
856-0191  
Rvdo. D. Julio Cintrón  
Administrador

**CONVENCION DE  
MUJERES EPISCOPALES**

domingo, 18 de abril

en la Parroquia  
San Pedro & San Pablo, Bayamón

Comenzará a las 9:00 a.m. con la Santa Eucaristía presidida por nuestro Obispo, Monseñor David A. Alvarez.

**Cuota por persona - \$4.00**

(cubre desayuno, almuerzo y merienda)

Envíe lo más pronto posible los nombres de las delegadas y visitantes que asistirán llamando al P. Oscar Cedeño, Rector al 785-6472.

**SERIE: VIDA EN PAREJA  
Dra. Silma Quiñones, Ph. D.**

Cómo seleccionar la pareja adecuada

- \*establecer criterios para elegir
- \*evaluar la persona que te pretende
- \*distinguir entre la atracción y el amor

El diálogo en la pareja

- \*cómo defenderse sin agredir
- \*cuando tu pareja no te habla
- \*cuando la persona habla sólo para quejarse

La separación en la pareja

- \*cómo tomar la decisión
- \*los sentimientos de culpa
- \*si tu pareja ha decidido separarse

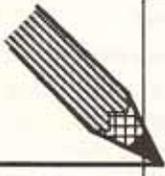
\$3.00 c/u - Ordene a la Oficina Diocesana



**el camino  
anglicano**

Nueva publicación disponible en la Oficina Diocesana. Cantidad limitada. Llame hoy.

# Fechas para recordar



| ABRIL 1993 |    |    |    |    |    |    |
|------------|----|----|----|----|----|----|
| D          | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|            |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4          | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11         | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18         | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25         | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

**ABRIL 5**

Renovación de Promesas de Ordenación, Bendición de Oleos, Retiro Arcedianatos Sur y Oeste en S. Rafael Arcangel

**ABRIL 6**

Renovación de Promesas de Ordenación, Bendición de Oleos, Retiro Arcedianatos Nor-Oeste y Centro-Oeste en San Matías

**ABRIL 7**

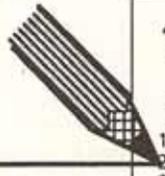
Renovación de Promesas de Ordenación, Bendición de Oleos, Retiro Arcedianatos Norte, N.-Este, Centro-Este y Este en La Encarnación

**ABRIL 9 AL 11**

VIGILIA PASCUAL DE JOVENES en Centro San Justo

**ABRIL 18**  
Convención de Mujeres Episcopales

**ABRIL 24**  
Taller de Mayordomía para Arce-  
dianatos N.Oeste y Centro-Oeste



| MAYO 1993 |    |    |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|
| D         | L  | M  | M  | J  | V  | S  |
|           |    |    |    |    |    | 1  |
| 2         | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9         | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16        | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23        | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30        | 31 |    |    |    |    |    |

**MAYO 1**

Taller de Educación Cristiana

**MAYO 2 - 5**

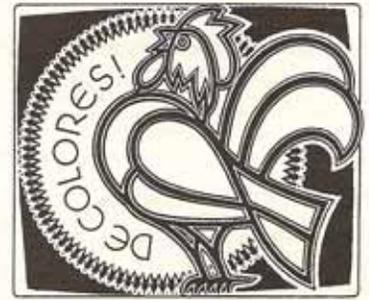
Sínodo  
Provincia Episcopal del Caribe  
(en formación)

**MAYO 9**

Día de las Madres

**MAYO 16**

Convención de  
Hombres Episcopales



**CURSILLO PARA DAMAS #15**

del 28 al 31 de mayo  
en Quinta Tranquila, Yauco  
Sra. Esther Vila - 834-4394(of)  
¡Para que te sientas DE COLORES!

**† IN MEMORIAM †**

Nos unimos a la pena de los hijos e hijas, familiares y amigos por la pérdida temporal de:

**GEORGINA SMART**

quien ha pasado a morar con el Señor. Nuestras condolencias en especial a Gladys Famadas, su hija, feligrés de la iglesia San Esteban.

¡DESCANSA EN PAZ!

## CREDO

Publicación Oficial de la  
Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
P.O. BOX 902, ST. JUST STA., P.R. 00978

**Junta Editora:**

Rvdo. P. Wilner Millien, Presidente  
Hno. Luis A. González, OSB, Editor  
Srta. Tanya Chiclana Srta. Heidi Malavé  
Sr. Tomás Chiclana Hno. Harold Camacho, OSB  
Srta. Laura Quiñones Rvdo. P. Wilner Millien

Impresa por: **MARTIN PRINTING, INC.**

C. Francia #513, Hato Rey, P.R. 00917  
Tels. 765-3728 / 751-8872

**SUBSCRIPCIONES**

P.R. \$ 5.00 / EXTERIOR \$ 6.00

POSTMASTER SEND ADDRESS CHANGES TO  
CREDO, P.O. BOX 902, ST. JUST STA., P.R. 00978

PARA:

